

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1961 Nr. 19

A. TITEL

*Douaneovereenkomst betreffende de tijdelijke invoer voor persoonlijk gebruik van pleziervaartuigen en van luchtvaartuigen, met Bijlagen en Protocol van ondertekening;
Genève, 18 mei 1956*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, Bijlagen en Protocol is geplaatst in *Trb.* 1957, 122. De in voetnoot op blz. 41 aangegeven correctie is bevestigd bij Proces-Verbaal van het Secretariaat der Verenigde Naties van 20 februari 1958.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1959, 130.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 12 maart 1960 (Bijl. *Hand.* I 1959/60, nr. 90, en Bijl. *Hand.* II 1959/60—5902 (R 183), nr. 1) is de Overeenkomst, met Bijlagen en Protocol van ondertekening, in overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen. De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Financiën VAN DEN BERGE, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS en de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken Th. H. BOT. De goedkeuring is verleend op 28 april 1960.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1959, 130 genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 33, lid 1, onder *b*, van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Zwitserland ¹⁾ 7 juli 1960
 Nederland (gehele Koninkrijk) 27 juli 1960

¹⁾ „These conventions will apply to the Principality of Liechtenstein so long as the latter is linked to Switzerland by a customs union treaty.”

F. TOETREDING

Behalve de in *Trb.* 1959, 130 genoemde heeft nog de volgende Staat overeenkomstig artikel 33, lid 1, onder *c*, een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Zuidslavië 29 januari 1960

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van Overeenkomst en Protocol zijn ingevolge artikel 34, lid 1, juncto artikel 44 van de Overeenkomst in werking getreden op 1 januari 1959 voor de Staten die voor die datum de Overeenkomst hadden bekrachtigd of tot de Overeenkomst waren toetgetreden. Voor de Staten die na die datum bekrachtigen of toetreden, treden de bepalingen ingevolge artikel 34, lid 2, juncto artikel 44 van de Overeenkomst in werking op de negentigste dag na de nederlegging van de betreffende akte.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van Overeenkomst en Protocol op 25 oktober 1960 voor het gehele Koninkrijk in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Behalve op de in *Trb.* 1959, 130 genoemde gebieden is de Overeenkomst nog toepasselijk verklaard:

door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland op:

Malta 19 oktober 1959
 Sierra Leone 19 oktober 1959
 Hongkong 12 mei 1960
 de Falkland-eilanden ¹⁾ 12 mei 1960
 Brits Honduras 12 januari 1961

door de Franse Regering op:

de Overzeese Gebieden van de Franse

Republiek t.w.

St. Pierre en Miquelon

Frans Somaliland

de Comoren

Nieuw-Caledonië en onderhorigheden ..

Frans Polynesië

} 14 december 1959

door de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland en de Franse Regering op:

Condominium van de Nieuwe Hebriden 23 en 28 december
1959

¹⁾ Door Argentinië is bij brief van 1 juni 1960 gericht aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties protest aangetekend „against the unlawful inclusion of the Islas Malvinas among the territories for the international relations of which the United Kingdom considers itself responsible, and also to reaffirm the Argentine reservation concerning its rights over the Islas Malvinas as an integral part of its national territory.” (*Vertaling*)

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 122 en *Trb.* 1959, 130.

Voor het daargenoemde op 16 juni 1949 te Genève gesloten Akkoord tot voorlopige toepassing van een drietal ontwerpen van internationale douane-overeenkomsten zie ook *Trb.* 1961, 18.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn Overeenkomst, Bijlagen en Protocol op 1 januari 1959 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 4630. De Engelse en de Franse tekst van Overeenkomst, Bijlagen en Protocol zijn afgedrukt in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 319, blz. 21 e.v.

Uitgegeven de vijftiende februari 1961.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS